

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебессной Райкомезлэн но Райсоветлэн органызы
 № 30 (1263) 12 АПРЕЛЬ 1941 ар 11-тй арзэ потэ

Кизёнлы дасяськанысь шараям тырмытэосты быдтоно

Удмуртской АССР-ын сельско-хозяйственной культуросельсэ удалтонлыкэс но нудо вордочлэсь продуктивностяса жутэм понна колхозник'эслэн ужамзылы цатаса тырон сярысь. СССР-лэн СМК-езлэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленизы ашшо но пасьбыт вилмытэз удалтонлыкэс но нудолэсь продуктивностяса жутэм понна социалистической соревнованиез. Вань честной колхозник'эс но колхозницаос понна сталинской социализмак понча та постановлениен тодматскыса, колхоз'эс, бригадоос но звеноос выдэсь обязательствоос бастылызы.

Бастэм обязательствооссаз ужвылын быдэстон понна кулэ луис ужрад'эслэн тросоз колхоз'эс азинлыко быдэ'яло. Тани «Труженик» колхоз кыед поттон планзэ 160 процентлы быдэстиз. Татысь колхозник'эс нур'яско со понна, что бы кыед кулэ карись маз'ем одиг гектарез но кыедатэк медаз кылы. Кыед поттон планзэ 120 процентлы быдэстиз ни «Молч» колхоз но 130 процентлы Кировлэн нимыныз нимам колхоз. Матысь нунал'эсы кыед поттонзэс быдэстон понна нур'яско «Элеватор» колхозысь колхозник'эс. Та колхозыш тулыс ю кизёнлы дасяськез эскерон рейд орчмытон дур'я шараям тырмытэосты соку ик быдтон понна ужрад'эслэн.

Рейд орчон дур'я шараям тырмытэосты быдтон борды жегатекытэк кутскизы Б-Кизинской сельсоветысь колхоз'эс. Кизыны потыны дасяса Уд-Лемской сельсоветысь «Золотой дождь» но куд-огез мукет'эсыз колхоз'эс.

Но тросозлэн колхоз'эслэн кивалтисьёсы удалтонлыкэз жутон понна кулэ луис мероприятиос

пöльсы одигзэ быдэстыса, мукетсэ вунэтыло. Тулыс кизёнлы дасяськез эскерон сельборовской рейд возматиз, что туж тросозлэн колхоз'эслэн тулыс кизёнлы дасяськанызы ничисе ке но тырмытэосты вань на. Но валаны кулэ ук, что пичи тырмытэ жегатыны быгатэ балдым ужез!

Валаны кулэ, что урод тупат'ям сюргозыос, учышкал'эс, биньгозыос но валек'эс, гырон, кизён вылтй тилськылозы. Сыче векчи тирльк'эслэн өбөлэнызы но уродэнызы, одиг нунал но бере кылыса киземеп кбня колхоз ыштыны быгатэ! (Өвд валалам на тас, кыдэс-рысь, Калининлэн нимыныз нимам колхозыш. Татын гоысо дасяса, соосты тирльк борды тупат'ятэк, керттылытэк, буйгатскиллям.)

Куд-ог колхоз'эслэн тулыс кизёнлы дасяськанызы туж баддымесь тырмытэосты но вань на. Ваньмызлэн колхоз'эслэн өвд етин кидыс'эсы. Сюрес быремлэсь азыло жегатекытэк котькуд колхозлы тырмытон етин кидыс воштыны кулэ мукет кидыс'эсын.

Быдэстоно удобренности дасяназ но сое лудэ поттонзэ Та дырозь куд-ог колхоз'эс жынызэ но кыед поттон планзэс өз быдэстэ на. Сыче колхоз'эс пöлы пыро «Серп и молот», Буденныйлэн нимыныз нимам но «Андан» колхоз'эс.

Тулыс кизён дырозь лыдзем нунал'эс кылызы ни. Соин ик та нунал'эсын ваньмызлы ик колхоз'эслы пробной выезд лэстыса, вал'эсты кизыны кадэ плуг'эсы, сеялкаосы, усюсы, уробоосы кытылыса дасяськез эске роно. Соку вань тырмытэосты шараяса, одво ик соосты палэтылоно, чтобы кизыны потон дыре одиг пичи тырмытэос но медам лудэ ни.

ЕВРОПАЫН НО АФРИКАЫН ВОЙНА

(10-тй апреле военной действоослэн дневниксы)

Балканской фронтын, Югославиын, германской войскоос, кызы ивортиське германской командованилэн сводкааз, бастызы Марибор городэз (Северной Югославиысь) но Югославиысь югыс но юго-восток паласы мукет пунет'эсты. Германской но Итальянской авиация бомбардировать карз железнодородной сооружениосты но люкаськем югославской войскоосты, югославской войскоос противниклы кужмо сопротивление сето.

Югославской войскоослэн команди, кудиз оперировать карэ Албанын, азылань мынэ юг пала берег кызати. Югославиен бастэмын Леш но Мамурас албанской город'эс (северо-западной Албанын), а Албанилэн северо-восток паластыз — Кукес но Бикай город'эсты. Центральной Албанын местной характеро бойес мынызы.

Фронтлэн греческой участказ, ивортэ греческой командование, Восточной Македониян греческой войскоос (северо-восточной Греция), секыт положениын лусса, асьсэлэсь пунит'яськыназ өз лябомытэ.

Англо-германской фронтын воюющей сторонаослэн авиацизылэн действеиз пунен кужмо лудэ. Германской авиацилэн баддым соединениез 10-тй апреле уйды налет

лэстыз Бирмингамысь английской военной промышленностялэн центрэз вылэ но Ньюкасал баддым торговой город вылэ. Германской вооруженной кужым'эслэн операцизы озы ик мыныз море вылын. Англилэн территориальной вуосаз кбняке английской пароход'эсты выйытэм сярысь ивортиське.

Английской самолет'эс лэстызы валет'эс Дания, Норвегия но Франциялэн оккупированной люкетаз вылэ. 10-тй апрельсэ уйе баддымесь калибр'ем'есы бомбаос кужмын вал Берлин вылэ. Городлэн центраз баддымесь куашкал'эс лудэмын. Английской авиацилэн мукет соединениосыз лэстызы валет'эс Эмден но Германилэн северо-запад пал люкетысь мукет объект'эс вылэ.

Северной Африкаын германотальной войскоос бастызы Мекили пунетэз (Дернаисен 80 километр юго-западын)

Восточной Африкаын основной операциос мынызы Эритреин. Итальянской сводкаын подтверждатся кариське англичан'эсын Массаяа городэз бастызы, кудизлэн портэз яраптэм каремын, а портовой сооружениос куашкатамын.

(ТАСС)

Советской Союз но Югославия куспын дружба но огод вылэ огод нападать каронтэм сярысь договор гожтон

Та берло нунал'эс куспын Москваын переговоры'эс мыныса, 5 апреле Советской Союз но Югославия куспын дружба но огод вылэ огод

нападать каронтэм сярысь договор гожтэмын. Талэн улийаз сөтиське Договорлэн текстэз.

Советской Социалистической Республикаослэн Союзы но Югославилен королевствоэз куспын дружба но огод вылэ огод нападать каронтэм сярысь

ДОГОВОР

Советской Социалистической Республикаослэн Союзылэн Верховной Советэзлэн Президиумез но солэн Величествоэз Югославилен Королез кыгез ик странаос куспын существовать карись дружба бордысен но солы оскыса, что соослэн ог'я интересэнызы лудо мир гозён, решить каризы дружба но огод вылэ огод нападать каронтэм сярысь договор гожтыны и со понна асьсэлэн уполномоченнойёсынызы назначить каризы:

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез—

Вячеслав Михайлович Молотовез, СССР-лэн Народной Комиссар'эсылэн Советсылэсь Председательзэ но Иностранной Уж'эсыз'я Народной Комиссарзэ;

Солэн Величествоэз Югославилен Королез—

Милан Гавриловичез, Югославиэсь Чрезвычайной Посланникэ но Полномочной Министрзэ,

Божия Симичез но Драгутин Савичез, полковникэз, та уполномоченнойёс, асьсэлэн полномочиёсынызы воп'яськем бере, куд'эсыз формазы но порядоксы кулэз'я тупатэмын шуыса тодыса, талэн улийаз гожтэм сярысь тупатэскизы:

Нырысетй статья

Кыгез ик Договариваться кариськись Странаос ваче обязываться кариське огзы вылэ огзы котькычэ нападенилэсь возькыны но СССР-лэсь но Югославиэсь независимостьсэ, суверенной правоссэсэ но территориальной целостностьсэс уважать карыны.

Кыктэтй статья

Если Договариваться кариськись Странаос пöльсы одигез вылэ куниметй государство ласянь нападени лэстытын ке лудиз, мукетэз Договариватёса кариськись Страна обяыватёса кариське солы дружественной отношениослэсь политиказэс быдэ'яны.

Куниметй статья

Та Договор вить ар'ем сроклы тупатёське.

Если договариваться кариськись Странаос пöльсы одигез та Договораз солэн срокез орчемлэсь одиг ар азыл денонсировать карыны кулэен уг ке луд'я, та Договор аслэстыз действеиз автоматически кельтэ вуоно вить арлы.

Нылетй статья

Та Договор кужыме пыре сое подписать карем дырысен. Договор ратифицировать каремын лудыны кулэ лудэз'я вакчи дыр куспын. Ратификационной грамотаосын вош'яськоп орчмын кулэ Белградын.

Витетй статья

Договор гожтэмын кык оригиналэн русскокой но сербо-хорватскокой кыл'эсын, причём кыгезлэн ик текст'эслэн кужымзы одиг кадэ.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн уполномочиез'я В. МОЛОТОВ.

Солэн Величествоэзлэн Югославилен Королезлэн уполномочиез'я М. ГАВРИЛОВИЧ, БОЖИМ СИМИЧ, Д. САЕИЧ. Москва, 5 апреле 1941 арын.

Осоавиахимлэн XV лотереяз

Осоавиахимовской организациослэн но осоавиахимлэн Центральной советэзлэн курумзыа СССР-ысь Народной Комиссар'эслэн Советсы лэвиз 1941 арын осоавиахимлэсь XV Всесоюзной лотереязэ 250 миллион манетлы вöлдны. Билет'эс луозы манет'ем, 3 манет'ем, 5 манет'ем но 10 манет'ем. Билет'эсты вузанлэн срокез—1941 арын 1-тй майысен 15-тй августозь.

Вань XV лотереязэсь билет'эссэ вузам средствоос мынозы азыланьн осоавиахимлэсь оборонно массовой ужзэ кужмоатыны. Билет'эсты вузан осоавиахимовской организациос пырты трудящись пöлын полной добровольностен мыпоз.

XV лотереязлэн билет'эсыз'я шулэмын луозы 310.250 выигрыш'эс общей суммаен 31.250.165 манетлы. Выигрыш'эс пöлын—легковой «ЗИС 101» но «М-1» автомашинаос, малотиражной автомашинаос, мотоцикл'эс, пианиноос, радиолаос, радиоприемник'эс, фотоапарат'эс, велосипед'эс, патефон'эс, костюмлы но пальтолы отрез'эс карманной но ручной час'эс.

XV лотереязлэн билет'эсыз'я выигрыш'эслы тираж луоз 1941 арын ноябрь толзэ.

Детской творчестволы смотр

Соцкультура домлэн детской коллективез дася олимпиада азе пöртэмесь кыр'яны'эс, мадиськон'эс но эктон номер'эс. Кыдэс'ясы, коллективмы исполнить кароз Сталин сярысь, Ворошилов сярысь но мукет кыр'яны'эсты.

«Яблочко», «Гопак» но мукет танец'эсты эктозы. Кудрявцева но Тронина пианино шудэм'я кыр'ялозы «Будьте здоровы» кыр'яназ, Вань мадиськисьёс но «Шат та егит'эс», «Кызы Федосия Никитишна ветлиз Ленин доры», но мукет рассказ'эсты мадиськоны Кудрявцева но Тронина Гармошкаен трос пöртэм шудоз Жуйкова Зоа, А. Поздеев.

8676 килограмм октйм

Тольенской НСШ-ын дышеткисьёс юрто колхоз'эсылы тулыс кизёнлы дасяськанын. Дышеткисьёс октйзы 8676 килограмм пень, оёто тылбурдо кыед. А. Воронцов.

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

СССР но Норвегия куспын товарооборот но платеж'эс сярысь соглашения

10-тй апреле 1941 арын Москваын гожтэмын соглашение СССР но Норвегия куспын товарооборот но платеж'эс сярысь (ТАСС)

5.308.000 гектар валэс юос киземын

Апрельлэн нырысь нунал'эсыз югын шуныг шундыллё л у с а, трослы паськытазы луд'эсын уж ёс. Тулыс кизёнэ кузскизы Украинаись но Северной Кавказысь сюосын вылэсь район'эс. Кизён ортче жог но умойгес выли агротехнической уровенын кылем арын сярысь. 5-тй апрель азелы странаосысьтымы колхоз'эсын но совхоз'эсын тысё юос киземын 5 308.000 гектар — 2 495.000 гектар тросгес орчтем арын сярысь. 29 (ТАСС).

Калинин городысь широкой потребление товар'эслэн выставказы



Выставкалэн посетительёсыз эскеро посудно-хозяйственной отделэсь экспонат'эсэз

Первомайской праздникилы дасяськон

Москвалэн район'эсаз развернуты кариськиз дасяськон трудяшой'эслэн международной праздникисы—1-тй Май азелы. Краснопресненской районын вань предприятиосын, учреждениосын кылдыт'ямын первомайской комиссиос. Рабочий'эслэн общежитиязы, фабрикаосы но завод'эсын, учреждениосын орчмыт'яско 1-тй майлы сйзем доклад'эс но беседаос. Агитатор'эс, беседчик'эс но пропагандист'эс понна ВКП(б) райком орчмыт'я инструктивной доклад'эс но консультациос. Паркабинет'эсын но библиотекаосын политической но художественной литератураосын выставкаос лэстылысько. 1-тй но 2-тй мае Краснопресненской культуры и отдыха паркын, детской паркын но районьсы стадион'эсын организовать каремын луозы массовой народоой гуляниос (ТАСС).

ВКП(б) райкомлэн инструкторез Опарин эш ожыт юрттэ

Зар-Медлаысь парткандидатской группын предвыборной собрание ортчиз 10 тй апреле. Коммунист'ёс: Гаврилов (Балининлэн нимыпыз нимам колхозлэн председателез), Иванов (парткандидатской группалэн партгорез) асьсэлэсь уж'ёссэс критиковать карыса шуизы, что парткандидатской группа, зол, кызы кулэ озы, уг нюр'ясыкы ас решиносса уж вылын быдэ'ян понна. Толэзылы быдэ ужан план дэсты парткандидатской группа, но со план жыныз но уг быдэсмы. Парторг Иванов эш коммунист'ёсы поручение сётыса, кызы сое ужем быдэсто, уг эскеры ни. ВКП(б) райкомлэн инструкторез Опарин эш ми доры шер-шер нулыса но, юрттэт ичи сётэ. Одыг пол но ёз на эскеры, кызы ми парткандидатской группалы ужан план дэстыськом но кызы сое ужем быдэстыськом.

— Зар-Медлаын ар талэсь азьло, кызы вылдытэмын вал парткандидатской группа кунь комму-

нист'ёслэсь, али но кунь ик улыськомы, ноыче будон ёвдл.—шуэ Гаврилов эш. А колхоз ёсамы умой ужась стахановец'ёс но стахановчаос, куд'ёсыз достойнось парти радян улыны, милям вань.

Парткандидатской группа решение кутиз ВКП(б)-лэн XVIII-ти конференциезлэсь решиносса мурмур изучать карыса, соосты колхозник'ёслы валэктылыны. Колхозной производствомы умой ужасьёсты — стахановец'ёсты, достойнойёсса, парти радэ кутоп пумысь воспитательной уж нуонэз умогтыны Паськыт валэктыны СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс удалтоплекез но пудо кордонлэсь продуктивностэ жутон понна колхозник'ёслы ватсаса ужам дун тырон сярэсь и со вамен кизён азэлы умой дасясыкыса, етин кизёнэз 2 нуналскы тысё юсты кизёнэз 7 нуналскы выдй зечлыккоен ортчытыны.

Пономарев.

Дырылэсь азьло быдэстом планмес

Типографиясь парткандидатской группын предвыборной партсобрание ортчиз 8 апреле. Партсобрание пусйиз, что парткандидатской группа кулэз'я уг нюр'ясыкы ужем быдэ'яны азьло собраниосын кутэм решиносса. Былсярэсь, тани сопореннование сярэсь, стенгазета поттылон сярэсь трос пол вераскылыса, решение гожтылыса, ноыче азинскоп'ёс дэстытэ. Парткандидатской группа озы ик уг нюр'ясыкы будон понна.

Парткандидатской группа решение кутиз, ВКП(б)-лэн XVIII кон-

ференциезлэсь решиносса ужем быдэ'ян понна нюр'ясыкыса, вань тырмытэ уж'ёсты шонертыны.

Типография паласен обязательство бастэмын кыктэти кварталлы пус'ем производственной планэз быдэстыны 100 процентлы 1-ти майозь. Редакция паласен обязательство бастэмын мур-мур валамов валэктылыны газет пыретй ВКП(б)-лэн XVIII конференциезлэсь решиносса итгысь пример'ёсын, паськыт возмат'яны азымынсьёслэсь ужан опыт'ёссэс.

Вань молоднякмес будэтом

Сельскохозяйственной культуры асьлэсь удалтонлыккэс но пудо вордонлэсь продуктивностэс жутом понна колхозник'ёслэн ужамзылы ватсаса тырон сярэсь СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэсь постановленизэс одобрить карыса „Андан“ колхозысь бригадаос но скал кысыкысьёс тафеесь обязательствоос бастыты: 1-ти бригадалэн бригадирез А. Гла-

ватских котькуд гектар вылысь зегез 15 центнер, чабеез 13 центнер, сёзыез 16 центнер но йдыез 14 центнер бастычы Скал кысыкысьёс но пудо сюдысьёс асьсэ вылэ тафэ обязательствоос бастыты. Каждой скаллэсь 1400 литр йёлэ кысыкыны, но вань молодняк-сэс бузэтыны, озы ик бузэтыны 100 процентлы чуньыосты.

Жарков.

Плуг'ёс, сеялкаос лымы улын ышемын

Тольен сельсоветысь «Красный октябрь» ляд'яське бад'ым колхозэн, нош тулыс азе та колхоз вераны луонтэм урод дасясыкы. Плуг'ёс, усыос но сеялкаос ваньмыз ремонтировать карыса быдэстытэ на, нош кудиз плуг'ёс но усыос тупат'ямын ке но, соос озы ик али но кунька дорын лымы улын кыллэ. Собресе сеялкаос сизылы кызы муз'ем борды вынмемын вал, озы ик али но выр'ыт'яны но уг луы на. Тани 1-ти бригадалэн, бригадирез Р. П. Белослудцев, 10 усызы но ремонтировать каремын 2 гина, а отйез кытын усыос, сое нокин тодысь ёвдл жпейкаоссы но лымы улын. Лымы шуназ ке, соку ик усыос но жаткаос но шедэзы. Бингозыос но тырмыт ёвдл на дасямын.

Озы ик татын пудо кордон фермаын ужы умой пуктытэ. Животноводческой фермаын заводчице Хохрякова Ксения Вгоровна кутскыз 11-ти декабре 1940 арып ужаны, со дыжысен дыр трос орчемын ик, нош скал кысыкысьёс но пудо сюдысьёс та дырозь кунья трудовень ужасы уг тодо: трудовой книжкаосы трудовеньзэс уг гож-яло. 1940 арын 2267 литр государственной ёвдл сётонзы ёз тырмы, нош фермаын январь толэзе люкам нёкызы та дырозь возыса сисытйзы.

Колхозын вал'ёсы жыныслэсь атыр урод сюдэмоесь. 28 тй марта А. В. Поздеев, Д. С. Воронковез но Белослудцеваез ыстызы пу вортысь вал'ёслы сион нуныны, Чуре вуэмлэсь азьвыл воз турынзэс но сёзызэс вузаса юллим но Белослудцеваез берыктиллям.

Тафэ уж'ёсты ваньзэ тодэ колхозлэн председателез Хохряков Г. П. но непокыче ужд'я уг куты. Колхоз правленилэн счетоводз Поздеев дугдылытэк юкыса улэ. Тафэ тырмытэ уж'ёсты матысь дыр кустын шонертоло, тулыс кизён азэлы дасясыкыно умой гина.

М. Т.

Платной лекция

Луэз 17 апреле 7 часэ жыт клубын международной положениэ сярэсь билет'ёс вузасыко парткабипетын, дуныз 1 манет. Лекция лядэоз Юферев эш.

Противопожарной мероприятияос сярэсь

Дебесской Районной Советлэн Исполнительной Комитетэзлэн заседаниезлэн решениез

24 марта 1941 арын

ВЦИК-лэн но РСФСР-ысь СНК-лэн интысь совет'ёслы обязательной постановлениос издагь карон сярэсь но соосты нарушит'я карысьёслы административной порядок'я взысканиос тупат'ян сярэсь 1939 арын 30 марта поттэм (Указанислэн 17 номеро сборникез, ст. 186) постановлениезлэн основанизы Районной Советлэн Исполнительной Комитетэз рэшат'я каре:

1. Противопожарной мероприятияос кужмоян понна гурт'ёсысь вань трудоспособной гражданд'ёс, куд'ёсылы тырмемын 18 арес, обяаннось луо ант'яно участвоват'я карыны пожар'ёс лэзмлэсь ужд'ясыны кутонь но пожар'ёсты дугдытонь.

2. 25-ти апрельысен 15 октябрыз котькуд азбарын ялан кулэ дасяса возыны вээн бочкаос но чужон'ёс (швабраос)

3. Котькуд населенной пунктлэн пожарной сарайёс-з пунктэмын луыны кулэ кык мурт дежур'ойёс, ДПД-лэн начальникезлэн к'сэмез'я одыг яке кык ужано вал'ёс

4. ДПД-лэн начальникезлэн тунатэм лядэ'я кулэ окымон луыны противопожарной инвент'ры: бочкаос, багор'ёс, ведроос, тир'ёс, уробоос

пожарной машинаос но мукет кулэ тйолык'ёс

5. Котькуд улоч коркалэн мурьосыз ялан луыны кулэ умой тупатэмынэсь.

6. Сельской населенной пункт'ёсын пожарной охрана сярэсь 1816 номеро положенилэн соответствии'я (поттэмын 2 ноябре 1939 арын) сельской исполнительный комитет'ёс вылэ возлагат'я карыське котькуд населенной пункт'ёсын, кытын луэ к', кылдытыны добровольной противопожарной дружинаос.

7. Та решиносса быдэстытэ мурт'ёс кыскемын луозы одйезлы административной взысканислы, 100 манетоз штрафлы яке сдйг толэз м принудительной ужлы.

8. Та решиносса быдэсмылэмзэ эскерон возлагат'я карыське сельской исполнительной Комитет'ёслы, ДПД лэн начальникезлы но милициялэн орган'ёсылы.

9. Решение поттыське кык арлы но районной газетэ поттэм бере 15 нунал орчыса законной кужыме пыре.

Районной Советлэн Исполнительной Комитетэзлэн председателез К. Малых, Секретарез — Н. Швецов.

Нарследователь Гущин — преступник

Советской закон'ёс поттылыське, чтобы соосты улонэ пыртыса ужылыны быдэ'яны. Закон'ёсты тйясысьёслы кулэ ужд'ясы кутыське судбно-следственной орган'ёсын. Судбно следственной орган'ёсын ужаслэсь луо советской закон'ёсты но порядок'ёсты (бюстительёс).

— одно ик ужылыны быдэ'ян понна нюр'ясыкысьёс. Но Дебесской районьсь нарследователь Гущин оправдат'я уг кары советской нарследовательлэсь нимзэ. Сое тафэ факт'ёс возматэ. Маслопромын ужась Е. М. Шкляева прогул лэсэтамез понна суде сётэмын вал. Гущин солэсь вей но йёл взятка бастыса, ужзэ дугдытэ. Кытэтизэ ужпум поттыса гинэ Шкляева прогул лэсэтамез понна 6 толэзылы судить каремын вал.

Кытэтизэ со, лесничествосын ужась Бузанов вылэ уголовной уж жутамьын вал. Гущин солэсь 300 килограмм гурын дунтэк (взятка) бастыса, ужзэ нош ик дугдытэ. 2500 манет растрата лэсэтамез понна Бузановлэн ужез нош ик вылысь эскеремын луоз.

Гущин самоснабжеиен завимат'я карыське. Главсахарлэн (ЛПХ-лэн) складасытыз дйсьёс, фуфайкаос бастыса, соосты но вуж дйсьёсэ дуно дунын колхозник'ёслы вуза (В-Поле).

Тафэ продолжэсиз Гущинлэн бжыт ёвдл. Соин ик солы нарследовательын ужаны илты ёвдл, солэн интыз луыны кулэ подсудимойёслэн скам'я вылазы.

Б. Г. но П. М.

ВАКЧИЯК

«1-й луч» колхозлэн тулыс гырон азэлы дасэтамьын ёвдл на вал кыткон сиест'ёс. Колхозын кыед урод потто.

В. Серебренников.

«Лсагурт сельсоветын председател лыса ужуказ Малыгин 400 манет самообложение конь до

нэз кунитиз. Та сярэсь райсовет паласен ноыче ужд'ясы кутымэ В. Г.

«Сюрногурт сельсоветысь Буденыйлэн нимыныз нимам колхозлэн к'онюез П. И. Поздеев вал'ёс понна урод сюдмасыкы Вал'ёсты сюдон интыос куашкамын. Гидысь кыд толбыт поттылымтэ ни, вал'ёсты уг сыналлало. ужзэ умогтон понна сюдмасыкыон инты юкыса улэ. А. Поздеев.

СУД

Аборт лэстысьёс

Н-Пыхта гуртысь единоличница Жданова В. Н. душкэм аборт лэстылыса улэм. Та нунал'ёсы Дебесской народной суд та ужез эскериз но Ждановаез 5 арлы свобода-лэсь лишит'я каровлы судить карыз. Жданова аборт лэстылэм Н-Пыхтаысь В. Ф. Гущиналы, Л. А. Жуйковалы, О. И. Селиверстовалы, А. Н. Бараваевалы, Л. Н. Сидоровалы, куд'ёсылы народной судэн общественной порицание сётэмын. Поздеева.

Ответственный редактор Г. Пономарев

ЯЛОН

4457 номеро Дебессысь райсберк'ясса владчик'ёсты но заем возысьёсты умой обслуживат'я карон вылысь ужаны кутскыз Чукна 8 часысен жыгазе 5 часозь. Нуназе перерыв 12 часысен 1 часозь. Райсберкасалаэн заведующийез Хохряков.

Антирелигиозной беседаос

Религиозной пасха праздникез возё кык религиосы верующийёс: иудейской но христианской религиосысь.

Христианской поп'ёс верало, что пасха вылдытэмын будыто, пе, христослэн курадзон'ёсызы но луд'ясыкыемезлы памятен, нош иудейской религиялэн вероучительсыз утверждат'я каро, что пасха будыто установит'я каремын, пе, Египетысь еврейёслэн рабство улысь потамзылы памятен.

Бытын шонерез?

Наука шедьтйз, что пасха праздник кылдйз кемалась вашкала улон дыре еврейской калык пёлын. Соку еврей калык пудо возыма са улылиз кочевой улонэн. Тулыс, ку пудоос кунья вайылыны кутскылызы, соос соку лэстылызы нимыстыз праздник дух'ёслы жертвоприношение лэстыса но соослэсь беч улон (милости) курылызы. «Пасха» кыл луэ «умилостивление».

Кема дыр'ёс орчыса пасха праздник вал займствоват'я каремын христианской религиос но со-

„ПАСХА“

лы сётэмын вал мукет валан: пасха луиз «христослэн луд'ясыкыем» праздникеныз.

Христианской религия кылдйз сюре ар талэсь азьвыл рабовладельческой Римской империи. Римской империя возылай соку трос раб'ёсты, куд'ёсыз жокатамьын вал вераны луонтэм секыт гнетон. Соос трос пол туртскылызы пазыгыны рабовладелец'ёслэсь зйбетсэс, но токмаен дуылиз. Рабовладелец'ёслэсь игозэс пазыгыны мылкыды тырмытээн кылдйз «спасительлэсь» лыктэмзэ витён, кудйз поттоз, пе, угнетенной калыкэз мозмытскоп сюресэ. Озы кылдйз «спаситель» — Христос сярэсь, солэн дышетэмез, курадзонэз но луд'ясыкыноз сярэсь скалка.

Кукэ христианство вал пыртэмын Русе, христианской праздник'ёсы, со лыдын пасхае но, пыризы древнеславянской обряд'ёс. Сычеесь обряд'ёсын луо кулич'ёс пыжон, курегпуз'ёсты гордман по мар. Таос древне-славянской азыческой жертвоприношение кадь ик луо, только тусыз гинэ вошбемын.

Пасха праздник прославить каре курадзон, чидан, мукет сямен вераса сычеесь идеясты, куд'ёсыз выжынызы ик пёртамэсь луо трудячийёслэн интерес'ёсылы но котьку луылызы умоен эксплуататор'ёслы трудячийся калыкэз пёян понна.

Асьмелэн странама улэ капиталистической окружениян, соин ик советской калык котьку луыны кулэ мобилизационной дасылыкын. Поп'ёс нош пасха нунал'ёсы чидаплы, тушмон'ёсты яратыны косо, чтобы со вамен трудячийёслэсь классовой бдительностэс ныжомытыны.

«Огмesty огмы жыгыртом но адзон потостэм'ёсты простить каром!» — тафеесь лозунг'ёсыз христианской пасхалэн, куд'ёсыз ётэ трудячийёсты «асьсэлэсь враг'ёссэс яратыны» — эксплуататор'ёсты простить карыны соослы вап обидэмоесь. Трудячийёсты оскытыны выре, что если соос вылэ ке лыкто секыт'ёс но курадзон'ёс, то ваньмыз со «инмарлэн когэмез'я», ваньмыз со «сельк'ёс понна накавание» и поп'ёс дышето: «чиданы кулэ, кызы Христос чидаз».

Импрериалист'ёслэн осконо службы римской папа именно тазы

дышетэ али капиталистической странамаьс трудячийёсты. Былсярэсь, верующийёслы одйгаз посланияз, импрериалистической войналэсь причинаосса вераса, со луэ, что со ыстэмын инмарен «селькысы понна» калык'ёсты наказат'я карыны».

Асьме странаын религия но солэн праздник'ёсыз ыштызы ни асьсэлэсь влияниезэ но соос уло на орчтем дырлэн пережиток'ёсы кады. Та праздник'ёс калыкын сознанияз возё на социалистической обществолы кулэтэм валан'ёсты (идеи) но кысо несознательной адямносты чуждой элемент'ёслэн ки улазы.

«Праздник нуналэ фем дыр'я прогул'ёс луыло, тужгес гурт'ёсын. Тросэз религиозной праздник'ёс, со лыдын ик пасха но, кемдо сельскохозяйственной уж'ёсын чюш, то соку кудыса праздник'ёсты возён ваё из'ян вылдылыко социалистической урожай понна нюр'яскыны. Массовой валэгтон уж нууса асьмелы быгатэно пумака быдтыны религиозной пережиток'ёсты, религиозной праздник'ёсты, куд'ёсыз луо враждебноен трудячийёслэн интерес'ёсылы

Г. Стручков.